



CONFÉRENCE INTERNATIONALE QUÉBEC 2008

du 8 au 11 septembre
Hôtel Pur, Québec-Canada

ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE ET ÉNERGIE

PROGRAMME

*Organisée
conjointement par*



Secrétariat international
francophone pour l'évaluation
environnementale (SIFÉE)

en partenariat avec l'Institut de l'énergie et de
l'environnement de la Francophonie (IEPF)

AQÉI

ASSOCIATION
QUÉBÉCOISE
POUR L'ÉVALUATION
D'IMPACTS

ORGANISATION
INTERNATIONALE DE
la francophonie



Institut de l'énergie et de l'environnement
de la Francophonie
IEPF

Q Hydro
Québec

Québec



Agence canadienne
d'évaluation environnementale

Canadian Environmental
Assessment Agency

PROGRAMME DÉTAILLÉ DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE – QUÉBEC 2008

Lundi, 8 septembre 2008 (matinée) – Séance plénière

Salle : B

08h00-9h00	Accueil et inscription
09h00-10h10	<p>Ouverture officielle</p> <p>Maitres de cérémonie de l'ouverture officielle</p> <ul style="list-style-type: none"> • Éric GIROUX, Directeur Québec-Lévis, SNC-Lavalin Environnement inc. et Vice-président de l'Association québécoise pour l'évaluation d'impacts (AQÉI), Québec-Canada • Karim SAMOURA, Directeur général, Secrétariat international francophone pour l'évaluation environnementale (SIFÉE) <p>Allocutions de l'ouverture officielle</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ginette LAJOIE, Présidente du conseil d'administration de l'Association québécoise pour l'évaluation d'impacts (AQÉI) ; Coordinatrice à l'environnement à l'Administration régionale crie, Québec-Canada • Jean LAFONT, Président du conseil d'administration du Secrétariat international francophone pour l'évaluation environnementale (SIFÉE) ; Ingénieur général des Ponts et Chaussées au Ministère de l'Écologie, de l'Énergie, du Développement durable et de l'Aménagement du territoire (MEEDDAT), France • Fatima DIA TOURÉ, Directrice générale de l'Institut de l'énergie et de l'environnement de la Francophonie (IEPF) • Ghislain PICARD, Chef de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador, Québec-Canada • Jacques DUPONT, Sous-ministre adjoint par intérim de la Direction générale de l'administration et des évaluations environnementales du Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), Québec-Canada • Peter SYLVESTER, Président de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale (ACÉE), Canada • Réal LAPORTE, Président d'honneur de la Conférence internationale Québec 2008 ; Président d'Hydro-Québec Équipement et P.-D.G. de la Société d'énergie de la Baie James (SEBJ), Québec-Canada
10h10-10h30	<i>Pause</i>
<p>Plénière d'ouverture : Jeux de l'évaluation environnementale dans le secteur de l'énergie</p> <p>Présidence de plénière : Jacques DUPONT, Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), Québec-Canada</p>	
10h30-10h55	<p>Énergie, émissions de GES et climat : le défi de l'incertitude</p> <p>Richard LOULOU Université McGill, Québec-Canada</p>
10h55-11h20	<p>Les enjeux environnementaux, économiques et sociaux des filières énergétiques à l'aube du second millénaire : de nouveaux chantiers pour l'évaluation environnementale</p> <p>Pierre SENÉCAL Conseiller en environnement, Québec-Canada</p>
11h20-11h45	<p>Enjeux énergétiques pour les spécialistes de l'évaluation environnementale</p> <p>Sibi BONFILS Institut de l'énergie et de l'environnement de la Francophonie (IEPF)</p>
11h45-12h00	Discussions générales
12h00-13h30	<i>Repas du midi sous le chapiteau offert aux participants</i>

Lundi, 8 septembre 2008 (après-midi) – Séances simultanées

	<p>Salle : A</p> <p>Séance simultanée (1) - Impacts des filières de production : infrastructures d'exploitation, de transport, de transformation et gestion des déchets : Filières nucléaires et gaz naturel</p> <p>Présidence de séance : Jean-Luc PIGEON, Coyne et Bellier, France</p>	<p>Salle : C</p> <p>Séance simultanée (2) : Impacts des infrastructures de transport, de stockage et de distribution d'énergie : lignes de transport et de distribution d'électricité, pipelines, gazoducs, postes de transmission, stockage de carburants, transport routier, transport ferroviaire, etc.</p> <p>Présidence de séance : Samuel YONKEU, Institut International d'Ingénierie de l'Eau et de l'Environnement (2IE), Burkina Faso</p>
13h30-13h55	<p>L'évaluation environnementale comme outil de planification pour un programme de déclasserment d'installations nucléaires</p> <p>Catherine BADKE¹ et Daniel GRONDIN² ¹Ressources naturelles Canada, Ontario-Canada ²Énergie Atomique du Canada, Ontario-Canada</p>	<p>Entre réseau et projets d'équipements électriques : le poids des enjeux globaux dans l'évaluation environnementale et le débat public</p> <p>Michel GARIÉPY Institut d'urbanisme, Faculté de l'aménagement, Université de Montréal, Québec-Canada</p>
13h55-14h20	<p>Projets nucléaires au Québec et ailleurs au Canada : les défis soulevés par les processus d'autorisations et la réalisation d'une étude d'impact sur l'environnement</p> <p>Michel Roland RHÉAUME GENIVAR, Québec-Canada</p>	<p>Priorisation des enjeux dans les grands projets de transport d'énergie</p> <p>Yvon COURCHESNE¹ et Constance LEBEL² ¹ GENIVAR, Québec-Canada ² Hydro-Québec Équipement, Québec-Canada</p>
14h20-14h45	<p>Évaluation environnementale du transport de gaz naturel : étude de cas du projet transfrontalier de construction du gazoduc ouest-africain</p> <p>Présentation : Georges Y. LANMAFANKPOTIN <i>Co-auteure</i> : Odile DOSSOU GUEDEGBÉ Association Béninoise des Professionnels en Évaluation Environnementale (ABPEE), Bénin</p>	<p>Transport d'énergie électrique et évaluation environnementale : une analyse à partir du cas des pays de la Communauté Économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO)</p> <p>Présentation : Martin YELKOUNI <i>Co-auteur</i> : Flavien TCHAPGA Institut de Management et de Marketing Supérieur de Commerce Caraïbes, Guadeloupe</p>
14h45-15h10	<p>Mécanismes de suivi du plan de gestion de l'environnement du projet pétrole Tchad Cameroun : enjeux globaux et défis après 8 ans de mise en œuvre</p> <p>Lydie BEASSEMDA Groupe de recherches alternatives et de monitoring du projet pétrole Tchad Cameroun (GRAMPTC), Tchad</p>	<p>Influence de l'avis du public sur l'acceptabilité sociale et l'amélioration environnementale du projet de construction de la ligne de haute tension Ségou-Markala-Niono (Mali)</p> <p>Seydou KEITA Association malienne pour les études d'impacts sur l'environnement (AMÉIE), Mali</p>
15h10-15h30	Pause	

Lundi, 8 septembre 2008 (après-midi) – Séances simultanées

	<p>Salle : A</p> <p>Séance simultanée (3) : Impacts des filières de production : infrastructures d'exploration, d'exploitation, de transformation, démantèlement et gestion des déchets : Filières fossiles traditionnelles et en développement</p> <p>Présidence de séance : Mamadou Lamarana DIALLO, Centre de Recherche Scientifique de Conakry Rogbanè (CERESCOR), République de Guinée</p>	<p>Salle : C</p> <p>Séance simultanée (2- Suite) : Impacts des infrastructures de transport, de stockage et de distribution d'énergie : lignes de transport et de distribution d'électricité, pipelines, gazoducs, postes de transmission, stockage de carburants, transport routier, transport ferroviaire, etc.</p> <p>Présidence de séance : Samuel YONKEU, Institut International d'Ingénierie de l'Eau et de l'Environnement (2IE), Burkina Faso</p>
15h30-15h55	<p>Étude d'impact environnemental et social du projet de construction d'une centrale thermique à gaz de 150 MW à Kribi et d'une ligne de transport d'énergie de 225 KV entre Kribi et Édea</p> <p>Richard NDÉMANOU Société Africaine d'Expertise (SAFEX), Cameroun</p>	<p>Impacts socio environnementaux du projet d'interconnexion électrique Ghana – Burkina Faso – Mali</p> <p>Présentation : Oumar KEITA <i>Co-auteur :</i> Modibo COULIBALY Groupe d'Experts pour le Développement Durable (GEDD - Sarl), Mali</p>
15h55-16h20	<p>La production pétrolière : le dilemme pour le développement soutenable local dans la Région Lianos Nord vénézuélienne</p> <p>Antonio DE LISIO Centre d'Études Intégral de l'Environnement (CENAMB), Université Centrale du Venezuela (UCV), Venezuela</p>	<p>Étude de suivi sur le paysage : implantation d'une ligne à 735 kV longeant une autoroute</p> <p>Carmen PELLETIER Aménatech inc., division du Groupe S.M. International inc., Québec-Canada</p>
16h20-16h45	<p>Le charbon de bois au Parc National du Diawling (Mauritanie) : impacts sur le milieu de la coupe (autorisée) des arbres dans une aire protégée</p> <p>Mallé DIAGANA Parc National du Diawling, Université de Nouakchott, Mauritanie</p>	<p>L'actualisation du Plan de réinstallation des populations affectées par l'aménagement hydroélectrique d'Adjarala (Togo - Bénin)</p> <p>Présentation : Sotelle HOUESSOU Communauté Électrique du Bénin (CÉB), Togo <i>Co-auteurs :</i> Jean-Pierre CHABAL et Noël GALET LALANDE Coyne et Bellier, France</p>
16h45-17h10	Discussions générales	Discussions générales
17h30-19h30	<p align="center"><i>Verre de l'amitié offert par le Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) suivi du spectacle de Boucar Diouf, humoriste et conteur sénégalais-qubécois</i></p> <p align="center">Salle : B</p>	

Mardi, 9 septembre 2008 (matinée) – Séances simultanées

	<p>Salle : A</p> <p>Séance simultanée (4) : Impacts de la filière de production : Hydroélectrique</p> <p>Présidence de séance : Gilles CÔTÉ, Université du Québec à Rimouski, Québec-Canada</p>	<p>Salle : C</p> <p>Séance simultanée (5) : Impacts de la filière de production : Hydroélectrique</p> <p>Présidence de séance : Sotelle HOUESSO, Communauté Électrique du Bénin (CÉB), Togo</p>
8h30-8h55	<p>Méthode d'évaluation quantitative des changements d'habitats du poisson à l'échelle méso par photointerprétation d'images verticales suite à la dérivation partielle de la rivière Rupert</p> <p>Frédéric LÉVESQUE GENIVAR, Québec-Canada</p>	<p>La réalisation des études d'impacts des grands projets à Hydro-Québec</p> <p>Michel BÉRUBÉ Hydro-Québec Équipement, Québec-Canada</p>
8h55-9h20	<p>L'évaluation environnementale des projets hydroélectriques au Québec méridional - l'évolution d'une démarche dynamique</p> <p>Yves ROCHON Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), Québec-Canada</p>	<p>L'intégration d'un régime de débit réservé dans les projets hydroélectriques : contexte, étapes, contraintes et défis</p> <p>Présentation : Jean-Christophe GUAY¹ Co-auteurs : Gabriel DUROCHER¹ et Louis BELZILE² ¹Hydro-Québec Équipement, Québec-Canada ²Genivar, Québec-Canada</p>
9h20-9h45	<p>Développement d'une méthode d'évaluation du risque additionnel à la santé causé par la consommation de poissons de réservoirs hydroélectriques</p> <p>Roger SCHETAGNE Hydro-Québec, Québec-Canada</p>	<p>Les débits réservés écologiques au Québec dans le contexte des évaluations environnementales</p> <p>Louis BELZILE GENIVAR, Québec-Canada</p>
9h45-10h10	<p>La participation des communautés d'accueil au-delà des autorisations gouvernementales</p> <p>Nicolas JUNEAU et Carl OUELLET Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), Québec-Canada</p>	<p>Surveillance et suivi environnemental des aménagements hydroélectriques : cas du barrage d'Inga</p> <p>Léon MUBA MOPILI Ministère de l'Environnement, Conservation de la Nature et Tourisme, Rép. Dém. du Congo</p>
10h10-10h30	<i>Pause</i>	

Mardi, 9 septembre 2008 (matinée) – Séances simultanées (suite)		
10h30-10h55	<p>Évaluation environnementale ex post et gestion environnementale d'un projet d'aménagement hydro-électrique : centrale de Sélingué au Mali</p> <p>Souleymane DEMBÉLÉ Laboratoire de recherche sur l'environnement en milieu tropical – UQAM, Québec-Canada</p>	<p>Étude d'impact environnemental et social de la mise en place du barrage à buts multiples de Samendeni au Burkina Faso : volet centrale hydroélectrique</p> <p>Présentation : Samuel YONKEU Institut International d'Ingénierie de l'Eau et de l'Environnement (2iE), Burkina Faso <i>Co-auteur</i> : Oumar TRAORÉ Association des études d'impacts environnementaux (AÉIE), Burkina Faso</p>
10h55-11h20	<p>Étude d'impact environnemental et social : processus d'élaboration du plan de réinstallation des personnes affectées par la construction du barrage hydroélectrique de Kandadji sur le fleuve Niger</p> <p>Hassane KIMBA Association nigérienne des professionnels en études d'impact environnemental (ANPÉIE), Niger</p>	<p>Étude de suivi des impacts humains du complexe La Grande sur les Cris de la Baie James - Secteur ouest</p> <p>Patricia RAYNAULT-DESGAGNÉ GENIVAR, Québec-Canada</p>
11h20-11h45	<p>Gestion de retenues d'eau des aménagements hydroélectriques au Sahel : impacts sur la biodiversité ichtyenne et proposition d'un mode de gestion durable</p> <p>Présentation : Hassane CISSÉ DJIBRILLA <i>Co-auteur</i> : Jean-Philippe WAAUB Groupe d'Études Interdisciplinaires en Géographie et Environnement Régional de l'Université du Québec à Montréal (GEIGER), Québec-Canada</p>	<p>Les milieux humides : un nouvel enjeu pour la filière hydroélectrique ?</p> <p>Présentation : Stéphane LAPOINTE <i>Co-auteurs</i> : Benoit Gagnon et Isabelle Chartier Hydro-Québec, Québec-Canada</p>
11h45-12h10	<p>L'indice de production pondéré (IPP) développé comme outil de prédiction de la production de poisson pour la section PK 314 de la rivière Rupert</p> <p>Michel BELLES-ISLES GENIVAR, Québec-Canada</p>	<p>Discussions générales</p>
12h10-13h30	<i>Repas du midi sous le chapiteau offert aux participants</i>	

Mardi, 9 septembre 2008 (après-midi) – Séances simultanées

	<p>Salle : A</p> <p>Séance simultanée (6) : Impacts des filières de production : Filières renouvelables en développement : éolienne, solaire, géothermique, biomasse, biocarburants, cogénération</p> <p>Présidence de séance : François BOULANGER, Agence canadienne d'évaluation environnementale (ACEE), Québec-Canada</p>	<p>Salle : C</p> <p>Séance simultanée (7) : Impacts des filières de production : Filières renouvelables en développement : éolienne, solaire, géothermique, biomasse, biocarburants, cogénération</p> <p>Présidence de séance : Céline BELZILE, Hydro-Québec, Québec-Canada</p>
13h30-13h55	<p>L'étude d'impact des parcs éoliens volet milieu naturel et paysage en France : évolution réglementaire et développement techniques</p> <p>Présentation : Claire POINSOT et Lise PIGNON <i>Co-auteurs :</i> Danielle BOIVIN, Arnaud GOVAERE et Céline MÉNARD Biotope, Grand Nord, France</p>	<p>Évaluation environnementale des projets éoliens</p> <p>Marie-Cécile DEGRYSE Ministère de l'Écologie, de l'Énergie, du Développement durable et de l'Aménagement du territoire (MEEDDAT), France</p>
13h55-14h20	<p>Projet Chirotech : vers la conciliation du développement des énergies éoliennes et la préservation des chiroptères</p> <p>Présentation : Anne Lise UGHETTO <i>Co-auteurs :</i> Hubert LAGRANGE et Frédéric MELKI Biotope, R&D, France</p>	<p>Enjeux de développement durable de la filière éolienne pour Hydro-Québec en tant qu'acheteur</p> <p>France LEVERT Hydro-Québec, Québec-Canada</p>
14h20-14h45	<p>L'évaluation environnementale des projets éoliens au Québec méridional</p> <p>Denis TALBOT Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), Québec-Canada</p>	<p>Pourquoi passer maintenant des Analyses de Cycles de Vie (ACV) aux Évaluations Environnementales Intégrées (EEI) pour évaluer les mérites des biocombustibles et des biocarburants</p> <p>Arthur RIEDACKER Institut national de recherches agronomiques (INRA), France</p>
14h45-15h10	<p>Discussions générales</p>	<p>Bioénergies, chimie dérivée de la biomasse : le pour et le contre</p> <p>Présentation : François LANGEVIN <i>Co-auteur :</i> André COMEAU Agriculture et Agroalimentaire Canada, Québec-Canada</p>
15h10-15h30	<p><i>Pause</i></p>	

Mardi, 9 septembre 2008 (après-midi) – Séance plénière

Salle : B

Plénière (1) : Leçons apprises et perspectives d'avenir

Thème : Impacts des projets de production et de transport d'électricité : enseignements sur les filières traditionnelles et renouvelables dans une perspective de développement durable

Présidence de plénière : Jean-Philippe WAAUB, Université du Québec à Montréal (UQAM), Québec-Canada

15h30-15h55 L'apport des évaluations environnementales dans le développement des projets hydroélectriques

Jean-Luc PIGEON
Coyne et Bellier, France

15h55-16h20 Les impacts sociaux de l'éolien vertueux : apprendre dans la turbulence

Présentation : Marie-José FORTIN
Co-auteurs : Anne-Sophie DEVANNE et Mathias LAMÉRANT
Chaire du Canada en développement régional et territorial, Université du Québec à Rimouski (UQAR), Québec-Canada

16h20-16h45 La responsabilité d'entreprise : bien au delà de la conformité environnementale

Johanne GÉLINAS
Samson Bélair /Deloitte & Touche s.e.n.c.r.l, Québec-Canada

16h45-17h10 Discussions générales

18h00-23h00

*Souper croisière à bord du bateau Louis Jolliet
offert aux participants grâce à la contribution de
SNC-Lavalin Environnement*

Mercredi, 10 septembre 2008 (matinée) – Séance plénière

Salle : B

Plénière (2) : Thème : Enjeux globaux et défis sociaux de l'évaluation environnementale dans le secteur de l'énergie

Présidence de plénière : Sibi **BONFILS**, Institut de l'énergie et de l'environnement de la Francophonie (IEPF)

8h30-08h55	Concilier un accroissement de l'accès aux services énergétiques et le développement durable: le cas du continent africain Dibongue KOUO Institut IDEA International, Québec-Canada
08h55-09h20	Quels liens entre l'évaluation des impacts sociaux, la participation publique et l'acceptabilité sociale dans le cadre de la procédure d'évaluation environnementale ? Christiane GAGNON Université du Québec à Chicoutimi, Québec-Canada
09h20-09h45	Des partenariats équitables entre des partenaires inéquitables John Paul MURDOCH Morin & Murdoch, Québec-Canada
09h45-10h10	Discussions générales
10h10-10h30	<i>Pause</i>

Mercredi, 10 septembre 2008 (matinée) – Séances simultanées

	<p>Salle : A</p> <p>Séance simultanée (8) : Politiques, plans et programmes dans le secteur de l'énergie : vers l'évaluation stratégique orientée ou non dans une perspective de développement durable</p> <p>Présidence de séance : Jean LAFONT, Ministère de l'Écologie, de l'Énergie, du Développement durable et de l'Aménagement du territoire (MEEDDAT), France</p>	<p>Salle : C</p> <p>Séance simultanée (9) : Politiques, plans et programmes dans le secteur de l'énergie : vers l'évaluation stratégique orientée ou non dans une perspective de développement durable</p> <p>Présidence de séance : Ginette LAJOIE, Administration régionale crie, Québec-Canada</p>
10h30-10h55	<p>Le BAPE et la filière énergétique : une coopération au service du développement durable</p> <p>Pierre RENAUD Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), Québec-Canada</p>	<p>Évaluation environnementale des grands projets énergétiques et d'exploitation de ressources naturelles : la nouvelle approche canadienne</p> <p>Yves LEBOEUF Agence canadienne d'évaluation environnementale (ACÉE), Canada</p>
10h55-11h20	<p>Recours aux systèmes de gestion de l'environnement pour les évaluations environnementales</p> <p>Marcus EYRE Office national de l'énergie, Alberta – Canada</p>	<p>Des études et des hommes - les bénéfices réciproques d'une approche en transparence avec le milieu</p> <p>Francis BÉLISLE Hydro-Québec, Québec-Canada</p>
11h20-11h45	<p>Les défis du Millénaire des Nations Unies et l'énergie</p> <p>Arthur RIEDACKER Institut national de recherches agronomiques (INRA), France</p>	<p>Le rôle du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement du Québec (BAPE) à l'heure de la loi québécoise sur le développement durable : le cas des projets d'infrastructures énergétiques</p> <p>Jean-Philippe WAAUB Groupe d'Études Interdisciplinaires en Géographie et Environnement Régional de l'Université du Québec à Montréal (GEIGER), Québec-Canada</p>
11h45-12h10	<p>Créer une fonction Environnement : du rêve à la réalité</p> <p>Jean HÉBERT Hydro-Québec Équipement, Québec-Canada</p>	<p>Arrimer les évaluations d'impacts humains (ÉIH) aux programmes et politiques publics en matière d'énergie</p> <p>Olivier BOURGEOIS Option Consommateurs, Québec-Canada</p>
12h10-13h30	<p><i>Repas du midi sous le chapiteau offert aux participants</i></p>	

Mercredi, 10 septembre 2008 (après-midi) – Séances simultanées (suite)

	<p>Salle : A</p> <p>Séance simultanée (10) : Politiques, plans et programmes dans le secteur de l'énergie : vers l'évaluation stratégique orientée ou non dans une perspective de développement durable</p> <p>Présidence de séance : Jean LAFONT, Ministère de l'Écologie, de l'Énergie, du Développement durable et de l'Aménagement du territoire (MEEDDAT), France</p>	<p>Salle : C</p> <p>Séance simultanée (11) : Politiques, plans et programmes dans le secteur de l'énergie : vers l'évaluation stratégique orientée ou non dans une perspective de développement durable</p> <p>Présidence de séance : Ginette LAJOIE, Administration régionale crie, Québec-Canada</p>
13h30-13h55	<p>Évaluation environnementale et acceptabilité sociale de deux projets d'énergie atypique</p> <p>Renée LOISELLE Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), Québec-Canada</p>	<p>Cadre stratégique d'évaluation environnementale pour les projets transfrontaliers de production d'électricité dans les pays du bassin du Nil</p> <p>Charles MORISSETTE et Hélène MARCHAND Tecsult inc, Québec-Canada</p>
13h55-14h20	<p>Processus et outils opérationnels d'évaluation environnementale des projets de réhabilitation des équipements de production à Hydro-Québec - une expérience en cours</p> <p>Robert LUSSIER et Daniel THÉRIAULT Hydro-Québec Production, Québec-Canada</p>	<p>Approches méthodologiques utilisées pour l'étude des impacts environnementaux et sociaux du projet Énergie de l'OMVG</p> <p>Amadou CAMARA Organisation pour la mise en valeur du fleuve Gambie (OMVG), Sénégal</p>
14h20-14h45	<p>Impacts des stratégies locales d'électrification rurale : expériences multi-sources à Darsilami (Gambie) et Pico hydraulique à Bangang et Kouoptamo, Cameroun</p> <p>Marthe DJUIKOM Forum Énergies Renouvelables Développement Durable et Solidarité Internationale (FER-DEDSI), Cameroun</p>	<p>Une évaluation environnementale de la filière de « Jatropha » : une nécessité pour le développement durable des biocarburants à Madagascar</p> <p>Tiana Eva RAZAFINDRAKOTO Service d'appui à la gestion de l'Environnement (SAGE), Madagascar</p>
14h45-15h10	<p>Les implications de la perception des impacts pour l'évaluation environnementale des différentes filières de production de l'électricité</p> <p>Pierre SENÉCAL Conseiller en environnement, Québec-Canada</p>	<p>L'énergie du biocarburant : une alternative pour un développement durable</p> <p>Ibrahima Abdoulaye HANE ONG Droit à l'énergie antenne Sénégal, Sénégal</p>
15h10-15h30	<i>Pause</i>	

Mercredi, 10 septembre 2008 (après-midi) – Séances simultanées (suite)		
15h30-15h55	<p>Développement territorial et filière éolienne - Des installations éoliennes socialement acceptables : élaboration et évaluation d'un modèle</p> <p>Gilles CÔTÉ Université du Québec à Rimouski, Québec-Canada</p>	<p>La démarche d'étude et d'évaluation environnementale des nouvelles lignes électriques à haute tension au Togo et au Bénin</p> <p>Présentation : Sotelle HOUESSOU Communauté Électrique du Bénin (CÉB), Togo <i>Co-auteur : Jean-Luc PIGEON</i> Coyne et Bellier, France</p>
15h55-16h20	<p>Utilisation d'un logiciel pour analyser la qualité des rapports EIE</p> <p>Stéphanie DENGIS-VANDERMEULEN ConsultEAM Ltd, Royaume-Uni</p>	<p>Évaluation environnementale pour l'énergie électrique de source éolienne sur réseau et les sites hydro décentralisés : enjeux de perspectives pour l'Afrique au sud du Sahara</p> <p>Félicia JOHNSON Lead, Côte d'Ivoire</p>
16h20-16h45	<p>Programme d'apprentissage en ligne sur l'intégration de l'environnement à l'ACDI</p> <p>Jacqueline BILODEAU Agence canadienne de développement international (ACDI), Québec-Canada</p>	<p>Étude d'impact environnemental du projet d'électrification rurale de Guinée</p> <p>Mahmoud BALDÉ Tropic Environnement, République de Guinée</p>
16h45-17h10	Discussions générales	Discussions générales
17h30-19h30	<p>Assemblée générale du SIFÉE</p> <p><i>Salle : B</i></p>	

Jeudi, 11 septembre 2008 (matinée) – Séances simultanées

	<p>Salle : A</p> <p>Séance simultanée (12) : Outils et techniques d'évaluation environnementale (inventaires, modélisation...)</p> <p>Présidence de séance : Dieudonné GOUDOU, Haut Commissariat à l'Aménagement de la Vallée du Niger, Niger</p>	<p>Salle : C</p> <p>Séance simultanée (13) : Enjeux globaux et transfrontaliers : changements climatiques et gestion des gaz à effet de serre et gestion des eaux partagées</p> <p>Présidence de séance : Robert BIAGI, Groupe École Supérieure d'Agriculture d'Angers (ESA), France</p>
8h30-8h55	<p>Énergie et perceptions : une nouvelle méthodologie de construction de consensus et de planification sociale</p> <p>Julie CARON-MALENFANT¹ et Thierry CONRAUD² ¹C3 Consensus, Québec-Canada ²C3 International, Mexique</p>	<p>Les énergies renouvelables en tant que facteurs d'atténuation des Gaz à Effet de Serre (GES) – cas de la Guinée</p> <p>Mamado Lamarana DIALLO Centre de Recherche Scientifique de Conakry Rogbané (CERESCOR), République de Guinée</p>
8h55-9h20	<p>Les études d'effets cumulatifs à Hydro-Québec</p> <p>Michel BÉRUBÉ Hydro-Québec Équipement, Québec-Canada</p>	<p>Évaluation environnementale en Agriculture : focus sur l'Énergie et les Gaz à Effet de Serre et création d'un Indice de Dynamique Écologique</p> <p>Françoise CARPY-GOULARD École d'Ingénieurs de Purpan, France</p>
9h20-9h45	<p>Développement de filière énergétique et effets sur l'état du milieu : une méthode de cadrage et de management environnemental simple et adaptable</p> <p>Présentation : Daniel WALTZ¹ et Georges LANMAFANKPOTIN² <i>Co-auteurs :</i> Solange CHAFFARD-SYLLA³ et Élisabeth CHOUVIN³ ¹Expert-conseil, Québec-Canada ²Association béninoise des professionnels en évaluation environnementale (ABPÉE), Bénin ³Consultantes, France</p>	<p>Vision partagée pour un développement durable du Bassin du Niger : enjeux de la production d'énergie hydroélectrique des grands ouvrages multi-usages à caractère transfrontalier (FOMI en Guinée, TAOUSSA au Mali, KANDADJI au Niger) du Schéma d'aménagement et de gestion du Bassin du Niger : situation et tendances d'évolution</p> <p>Dieudonné GOUDOU Haut Commissariat à l'Aménagement de la Vallée du Niger, Niger</p>
9h45-10h10	<p>Les mesures d'atténuation : au-delà de l'évaluation des impacts, une contribution environnementale significative</p> <p>Louise ÉMOND Hydro-Québec, Québec-Canada</p>	<p>Élaboration des politiques énergétiques : une réflexion sur la démarche en contexte africain</p> <p>Dan Lansana KOUROUMA Centre d'études et de recherches en environnement (CÉRE), République de Guinée</p>
10h10-10h30	<i>Pause</i>	

Jeudi, 11 septembre 2008 (matinée et après-midi) – Séance plénière
Salle : B

Plénière (3) : leçons apprises et perspectives d'avenir
 Thème : Évaluation environnementale : plans et politiques énergétiques
Présidence de plénière : Jean Chrysostôme RAKOTOARY, Office national de l'environnement (ONE), Madagascar

10h30-10h55	Les opportunités de l'évaluation environnementale stratégique dans un contexte de coopération au développement Linda GHANIMÉ Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), États-Unis
-------------	--

10h55-11h20	Crise énergétique, changements climatiques : quels impacts sur notre approche des études environnementales ? Michel JÉBRAK Université du Québec à Montréal (UQAM), Québec-Canada
-------------	---

11h20-11h45	La participation des autochtones aux évaluations environnementales : consultation ou cogestion ? Nadir ANDRÉ Nadir André Avocats, Québec-Canada
-------------	--

11h45-12h10	Discussions générales
-------------	-----------------------

12h10-13h30	<i>Repas du midi sous le chapiteau offert aux participants</i>
--------------------	--

13h30-15h00	Plénière finale : vers la déclaration de Québec sur l'évaluation environnementale et l'énergie Présidence de plénière : Luc VALIQUETTE
-------------	---

15h00-15h30	Conclusion et clôture <ul style="list-style-type: none"> • Représentants des organismes hôtes de la Conférence internationale Québec 2008 • Réal LAPORTE, Président d'honneur de la Conférence internationale Québec 2008 ; Président d'Hydro-Québec Équipement et P.-D.G. de la Société d'énergie de la Baie James (SEBJ), Québec-Canada
-------------	--